



امارت اسلامی افغانستان  
وزارت معادن و پترولیم  
ISLAMIC EMARAT OF AFGHANISTAN  
Ministry of Mines and Petroleum



### معینیت تذکیری

ریاست عمومی کادستر و تنظیم منراها

ریاست تنظیم قراردادهای کوچک

## جواز معدنکاری مقیاس کوچک

پروژه معدن نفرایت ساحه وره ولگی ولسوالی تگاب ولايت کاپيسا  
شرکت استخراج و پروسس تالک و مرمر شهاب محبوب

برای اطمینان از صحت بودن جواز  
این قسمت را اسکن نماید





د افغانستان اسلامی امارت

## وزارت معادن و پترولیم

ISLAMIC EMIRATE OF AFGHANISTAN

Ministry of Mines and Petroleum



نمیرثیت  
۳۲۷

## جواز معدنکاری به مقیاس کوچک

تاریخ صدور جواز: ۱۴۰۲/۴/۱۴

### ۱. مشخصات دارنده این جواز:

اسم: (شرکت استخراج و پروسس تالک و مرمر شهاب محبوب)، جواز تثبت: نمبر(22067-D)، نمبر تمییزی مالیه/TIN: (1018661015)

ادرس دارنده جواز: پارک های صنعتی ، مرکز ننگرهار جلال آباد ولایت ننگرهار

### مشخصات عمدۀ مالکین ذینفع جواز

شماره	اسم	موقع	مقدار سهمیه قیصمه‌ی
1	سید وہاب	رئیس	% 60
2	عینیق اللہ	معاون	% 40

این جواز به اساس احکام قانون معدن، مقرره معدنکاری و توافق جانبین برای معدنکاری مقیاس کوچک صادر گردیده است.

### ۲. خلاصه جواز:

نوع مواد معدنی: نفرات

موقعیت ساحه معدنی: ساحه وره ولگی ولسوالی تکاب ولایت کاپیسا

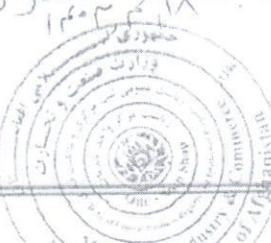
مساحت ساحه تحت جواز: (0.30875) کیلو متر مربع

### • مدت جواز:

این جواز برای مدت (5) سال از تاریخ (۱۴۰۲/۴/۱۳) الی (۱۴۰۷/۴/۱۶) با در نظر داشت شرایط مندرج صادر و مدار اعتبار

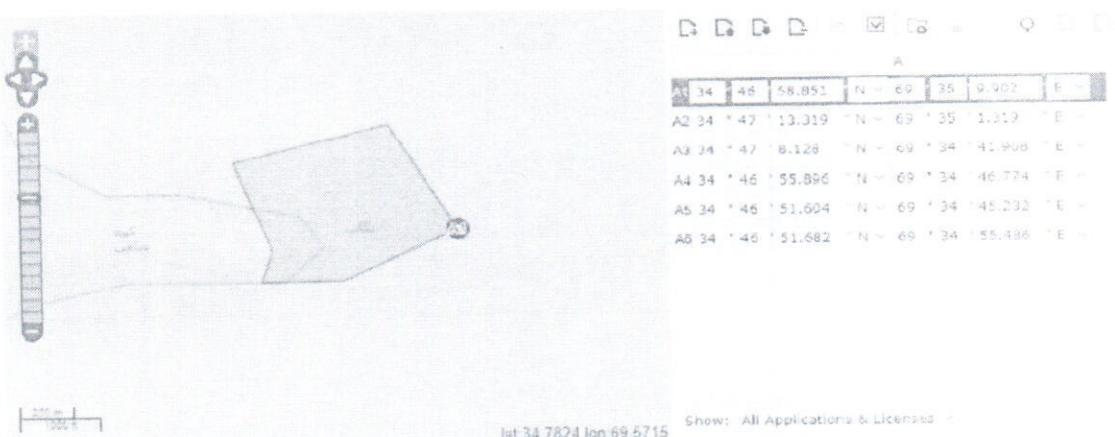
من باشد.

سازمان OSS  
کمیسیون



## نقشه ساحه تحت جواز:

عبارت از نقشه توپوگرافی میباشد، که سرحدات تحت جواز را مشخص میسازد.



## 3. حقوق اعطای شده:

دارنده این جواز دارای حقوق ذیل میباشد:

- دارنده جواز باید فعالیت های معدنکاری (اکتشاف، بهره برداری و پروسس) را مطابق احکام قانون، مقرره معدنکاری و برنامه کاری که در آفرخویش ارایه نموده، انجام دهد.
- دارنده جواز میتواند برای اجرای فعالیت های اکتشاف و بهره برداری مطابق ماده (37) قانون معادن تاسیسات زیر بنائی را اعمار و استفاده نماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منزال تولید شده و یا هم مواد بیکاره را در ساحه مناسب به توافق وزارت و اداره ملی حفاظت محیط زست، تحت شرایط خاص ذخیره و انبارنماید.
- دارنده جواز میتواند مواد منزال مندرج جواز را طی دوره بهره برداری مطابق شرایط قانون معادن و مقرره مربوطه استخراج، پروسس و به فروش برساند.

## 4. مکلفیت ها و شرایط الزامی:

1. دارنده جواز مکلف است، تغیرات مبتنی بر تغییر در کنترول جواز و یا هم انتقال یا منفعت جواز، مطابق ماده (38 و 39) قانون معادن، اقدام نماید.



2. دارنده جواز مکلف به اجرای تمامی تعهدات مطابق برنامه کاری خویش میباشد. مگر اینکه معافیت موقت را در مورد، مطابق به احکام قانون و یا هم مقرر مربوط بدست آورده باشد.
3. دارنده جواز باید گزارش فعالیت های خویش را بشکل ربعوار در مطابقت با احکام قانون و مقرر مربوط به بخش مربوطه وزارت ارایه نماید.
4. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های محیط زیستی خویش را در خلال (60) روز بعد از ختم هر سال کاری بعد از تائید اداره محیط زیست به وزارت ارایه نماید.
5. دارنده جواز باید، گزارش فعالیت های اکتشافی را در خلال مدت پانزده (15) روز، بعد از ختم دوره مشخص شده بدون در نظرداشت اینکه فعالیت اکتشافی صورت گرفته یا خیر به وزارت ارایه نماید.
6. دارنده جواز مکلف است. طی دوره بهره برداری، گزارش مقدار مواد معدنی استخراج شده را در خلال مدت (15) روز بعد از ختم هر ربع بدون در نظرداشت اینکه، بهره برداری صورت گرفته یا خیر، به بخش مربوط وزارت ارایه نماید.
7. دارنده جواز باید، قبلاً از شروع فعالیت بهره برداری، اجازه نامه محیط زیست را از اداره مربوطه اخذ و فعالیت های خویش را در مطابقت به آن انجام دهد.
8. دارنده جواز مکلف است مواد منزالی شامل این جواز را به شکل معیاری توسط ماشین الات مدرن استخراج نماید که از ضایعات آن جلوگیری صورت گیرد.
9. هرگاه سایر منوالهای که شامل این جواز نبوده و در حربان فعالیتهای معدنکاری کثیف و ارزش اقتصادی آن نیز ثبت گردد، دارنده جواز مکلف است طبق قانون معادن عند الموضع وزارت معادن و پترولیم را در مدت 48 ساعت طوری کتبی اطلاع دهد. وزارت در زمینه مطابق احکام قانون معادن عمل می نماید.
10. دارنده جواز قمیتواند درخواست شانرا برای کاهش رویالیتی ارائه نمایند مگر با درنظرداشت و تطبیق ماده (23) این جواز.
11. دارنده جواز حق استخراج و انتقال غیر قانونی مواد معدنی را از ساحه تحت جواز نداشته در صورت مبادرت با چنین عمل جواز شان فسخ میگردد.
12. در صورت مشاهده شعاع رادیو اکتیو و سایر عناصر ممنوعه وزارت معادن میتواند در قسمت تعليق و یا فسخ قرارداد تصمیم اتخاذ نماید.



## 5. دوره اکتشاف :

دارنده جواز مکلف به ارایه راپور اکتشافی مطابق تعهدات مندرج شرایط پیشنهادی خویش می باشد. مدت (4 ماه) پیش بینی گردیده است،

میباشد. راپور اکتشافی شامل موضوعات ذیل میگردد:

- نقشه برداشتی
- حفریات کوهی
- نمونه گیری و تست لابراتواری
- تئبیت دخایره معدن
- معامله اقتصادی معدن
- ارایه راپور اکتشاف معدن

## 6. تعهدات دوره بهره برداری :

مدیریت ذباله مواد معدنی :

دارنده جواز مکلف است بمنظور جلوگیری از آسیب رسانی به معدن و محیط زیست تدابیر لازم را در بخش مدیریت ذباله مواد معدنی اتخاذ نماید.

### • تأمین انرژی برق و آب:

دارنده جواز مطابق شرایط پیشنهادی خویش مکلف به تأمین انرژی برق مورد نیاز و آب برای پیش برد فعالیت معدنکاری میباشد.

### • تاسیس زیربنای ها :

دارنده جواز مکلف به ایجاد زیر بنای های مورد نیاز پروژه مطابق شرایط تعهد شده که مصادر مجموعی ان حد اقل مبلغ (26350000) بیست و شش میلیون و سه صد پنجاه هزار افغانی تعهد شده، است. مجموع مصارف بخش زیر بنای ها باید مطابق به حکم مقرره معدنکاری تنظیم گردد.

## 7. محیط زیست:

دارنده جواز مکلف به رعایت قواعد محیط زیست مطابق قوانین نافذه کشور در ساحه فعالیت معدنکاری خویش میباشد. وجوده مالی پیش بینی شده برای تطبیق بلان مربوط طی دوره اکتشاف واستخراج مبلغ (8500000) هشت میلیون و پنجصد هزار افغانی میباشد.



**8. صحبت و ایمنی :**

دارنده جواز مکلف به تطبیق پلان تعهد شده در بخش صحبت و ایمنی میباشد. وجوده مالی برای تطبیق برنامه کاری شان حد اقل مبلغ (6500000) شش میلیون و پنجصد هزار افغانی میباشد.

**9. احیایی مجدد ساحه :**

دارنده جواز در ختم فعالیت معدنکاری مکلف به احیایی مجدد ساحه مندرج جواز خویش میباشد. وجوده مالی پیش بینی شده برای تطبیق آن حد اقل مبلغ (510000) پنج لک و ده هزار افغانی میباشد.

**10. خدمات اجتماعی :**

دارنده جواز مکلف است تا حد اقل مبلغ (8000000) هشت میلیون افغانی را طی (5) سال فعالیت معدنکاری مطابق تعهد پیشنهادی با درنظرداشت حکم مقرره معدنکاری برای اجتماع متاثره که در مجاورت ساحه فعالیت معدنکاری حضور دارند بمصرف برساند.

**11. مقدار استخراج:**

در مطابقت با پلان قبلاً ارایه شده توافق میگردد که دارنده جواز مکلف به استخراج مواد معدنی (سنگ نفرات) از معدن تحت این جواز سالانه قرار ذیل میباشد:

- سال اول : (3000) تن
- سال دوم : (3000) تن
- سال سوم : (3000) تن
- سال چهارم : (3500) تن
- سال پنجم : (3500) تن

دارنده جواز مکلف است تمامی مواد معدنی استخراج شده را بدون در نظر داشت کیفیت آنرا انتقال و مکلف به پرداخت رویالیتی آن میباشد.

**12. استخدام نیروی بشری :**

دارنده جواز توافق مینماید، به اساس پلان ارایه شده زمینه کار را برای (38) تن بصورت مستقیم در پروژه هذا مساعد میسازد. در ضمن مطابق تعهد ارایه شده مبلغ حد اقل (200000) دو لک افغانی را در بخش آموزش پرسونل بمصرف میرساند.



#### 13. استفاده از تکنالوژی معاصر:

دارنده جواز توافق مینماید. مطابق تعهد ارایه شده در پروژه هذا بمنظور اجرای فعالیت های معدنکاری از تکنالوژی معاصر استفاده عمل میباشد.

#### 14. اجازه نامه اعمار تاسیسات:

دارنده جواز باید قبل از اعمار هر نوع تاسیسات زیر بنائی در ساحه تحت جواز، اجازه نامه اعمار آن را مطابق احکام قانون و مقرره معدنکاری اخذ نماید.

#### 15. امتیت:

تأمین امتیت ساحه معدن، تجهیزات و تاسیسات مربوط از مکلفیت های دارنده جواز میباشد.

#### 16. حق الاجاره سطح زمین:

دارنده جواز مکلف است، سالانه برای هر هکتار ساحه تحت جواز، حق الاجاره تعیین شده را مطابق احکام مقررہ معدنکاری به حساب مربوط وزارت معادن و پترولیم تحويل بانک نماید.

#### 17. رویالی (حق الامتیاز):

- رویالی مواد مترال مندرج جواز به اساس داوطلبی و توافق طرفین از قرار فیتن مبلغ (400000) چهار صد هزار افغانی می باشد.
- دارنده جواز مکلف به پرداخت رویالی مواد مترال مندرج جواز، بشکل ربع وار میباشد.
- رویالی از مقدار استخراج اولیه اخذ میگردد.

#### 18. صلاحیت و مسؤولیت:

جانبین (وزارت و دارنده جواز) مطابق احکام قانون معادن، مقررہ معدنکاری و سایر اسناد تکنیکی دارای صلاحیت و مسؤولیت های مشخص شده میباشند.

#### 19. تعلیق فعالیت :

هر کاه دارنده جواز، بدون عذر موجه و موافقه وزارت فعالیت های معدنکاری را برای بیشتر از ۳ ماه متوقف سازد، امتیاز جواز سلب، بر علاوه حصول خسارة واردہ در آینده شرکت در هیچ پروژه های وزارت معادن و پترولیم اشتراک کرده نمیتواند.



20. تضمین حسن اجراء:

به اساس توافق جانبین مبلغ (3000000) سه میلیون افغانی منحیت تضمین حسن اجرای جواز، از جانب دارنده جواز به حساب مربوطه این وزارت در داکستان بانک تحويل گردیده است. در صورتیکه شرکت به تعهدات مندرج جواز عمل نه نماید، شرکت این مبلغ را بشکل نذر با جانب وزارت معادن و پترولیم (امارت اسلامی) پرداخت گردیده، تا امارت اسلامی آنرا در تأسیسات عام المنفعه و امور خیریه به مصرف رساند.

21. پروسس:

دارنده جواز مکلف به پروسس مواد معدنی به داخل کشور مطابق احکام قانون معادن و مقرره مربوط می باشد. دارنده جواز طی مدت یکسال بعد از دریافت جواز اقدام به اعمار و تاسیس فابریکه پروسس نماید. در صورتیکه دارنده جواز بتواند فابریکه پروسس را عملاً برآ بیندازد 10% در مکلفیت رویالیتی تخفیف قابل اجرا میباشد.

22. ریاست تفتیش تکنیکی معادن و ریاست معادن ولایت مربوط طبق احکام معادن، مقرره معدنکاری، و مکلفیت های مندرج جواز معدنکاری شرکت نظارت نموده و از تطبیق آن اطمینان حاصل نمایند.

23. دارنده جواز مکلف به رعایت تمامی شرایط پیش بینی شده قانون معادن، مقرره مربوط و شرایط پیشنهادی خویش مبنی بر فعالیت های معدنکاری در مساحة تحت جواز، میباشد.

24. درصورت تخلف شرکت از مواد مندرج جواز برای بار اول به شرکت اخطاره صادر میگردد، درصورت عدم اصلاح و تکرار تخلف بار دوم جواز فسخ میگردد.

25. دارنده جواز مکلف به استخدام نیروی بشری کارگران حرفه ای و عادی از ساحات همچو امنیت میباشد. در صورت نبود کار گرفتی، میتوانند در استخدام نیروی بشری خارج از ساکنین مساهه همچو امنیت نمایند.

26. طبق قانون معادن، در صورتیکه اشخاص بانفوذ سیاسی و با اقارب مستقیم آنها دارنده جواز و یا هم سهمدار جواز معدنکاری باشند، جواز فسخ میگردد.

این جواز، ط (7) صفحه و در دو نقل ترتیب و بعد از مهر و تایید رسمی طرفین منحیت یک سند قانونی مدار اعتبار میباشد.

